



الحضارة الصناعية

للمؤلف الفيلسوف برتراند رسل

لا تقوم الحياة الصناعية على مجرد النهوض بالأعمال الضخمة التي تتطلب استخدام المدد الكبير من العمال. فان بناء الاهرام كان عملاً ضخماً ولكنه لم يكن صناعياً. فالصناعة والحياة الصناعية على حقيقتها تنحصر في استخدام الآلات والوسائل الاخرى (كالمسكك الحديدية) التي ترمي الى احتصار الجهد المبذول في سبيل الانتاج. وخير الامثلة التي تقرب اى الدهن معنى «الصناعة» مجده في اقامة فنترة على زرعة لتحل محل «معدية» فاذا كان عدد الذين يعبرون الزرعة قليلا كانت «المعدية» وسيلة اصليح من القنطرة لقلعة الجهد المطلوب بذله في هذا السبيل ولكن اذا كثر العدد كانت القنطرة عملاً اكثر توفيراً للجهد المطلوب بذله

فالصفة الاساسية للصناعة هي بذل جهد مشترك لانتاج اشياء لا يقصد من انتاجها استخدامها لتستهلك بل لكي تكون هي وسيلة لانتاج اشياء اخرى للاستهلاك. ومن هذه الصفة الاساسية تجمي الصفت الاخرى التي تميز الحياة الصناعية وبرزت الصفات في الحضارة الصناعية هي تكوين المجتمع بحيث يكون مجموعة عضوية شديدة الارتباط فهو اشبه الاشياء بالجسم الانساني — وهو مجموعة خلايا — من حيث ان كل خلية منها لا تستطيع العيش والتمرد عن سيرة الجماعة فهي لا تستمد وجودها من وجود خلايا اخرى ولا تموت بموتها. ولكن مجموعة خلايا الجسم الانساني يموزها هذا الاستقلال. فلكل خلية عملها ولكنها خاضعة للمجموع. واذا فقد عضو رئيسي قدرته على الحياة اصاب الجسم كله بالشلل او الموت. فهنا عملية معقدة فيها مكسب وخسارة. اما المكسب فلان تخصيص كل عضو بصل معين واخضاع الكل لنظام واحد يجعل الجسم اقدر على العمل من طائفة من الخلايا متفرقة واكثر منها اعتماداً للتكيف بالوسط والاستفادة منه. اما الخسارة فلان فقدان الاستقلال في سبيل التعاون يجعل الجسم تحت رحمة طارئ يفقده الحياة جملة. وهذه المشابهة هي المشابهة نفسها بين الجماعة الصناعية والجماعة غير الصناعية

في الجماعات الزراعية تعمل كل عائلة على ان تكفي نفسها مؤونتها من كل ما يموزها.

أما في الحياة الصناعية فلا يوجد فرد يستطيع أن يتمتع بهذا الاستقلال . فالفرد هنا يشترك في جزء من عمل . ومن هنا لا بد أن تروج المادة والمتاجرة . فالفرد أصبح خاضعاً في حياته وحرية له لمجموع . والجماعة الصناعية تصحح هذا التخصص وتوزيع العمل أشبه الأشياء بالجسم الآسائي . فإذا أصيب عضو منها تضى الشلل في اجزائها . وقد تصاب بالموت . فإذا تمطت محطة من محطات توليد التور والكهربائية راحت المدن تخبط في الظلام وسدت حركة النقل فيها ووقفت معانقها عن العمل . وفي هذا المثل برهان كافٍ على صدق القانون الطبيعي وهو ان اكثر الاشياء دقة ونظاماً أشدها احساساً . ومن هنا كانت حياة الحضارة الصناعية أكثر تعرضاً للخطر والتخريب من الحياة التي احتفظت بالوسائل الفطرية البسيطة في الإنتاج وكما ازدادت حياة الجماعة عضوية وتقيداً كلما اكتسبت الحكومة فيها شيئاً وخطراً . وبانت أعمال الافراد انفذ اثرآ في حياة المجموع واكثرها تطلباً للرأية والتقيد لمصلحة الجماعة ومن هنا فقدان الحرية الفردية والمميزات الشخصية في الافراد

ولكن لكي نحصر الحرية لتكسب الحكومة والنظام يجب ان نذكر اننا تكسب في ظل الحضارة الصناعية نوعاً من الحرية هو التخلص من ضرورة السعي لتوفير ضرورات الحياة لأن الجهد المبذول في هذا السبيل اقل في الجماعات الصناعية منه في الجماعات غير الصناعية وريجات الفرد يقيدها قيدان : القيود التي تفرضها الجماعة والقيود التي تطلبها الحاجات المادية . ففي الحياة الصناعية تكثر القيود الاولى وتقل القيود الاخرى . فالحياة قبل الصناعة جهد مستمر للحصول على الحاجات الضرورية للجسم وهذا الجهد مرهق وعميق للانسان عن التمتع بشيء من المراحة او الجمال او السرور . ولكن في ظل الصناعة يقل الجهد المبذول للحصول على ما يكفل مجرد العيشة وبذلك يتوفر للانسان الوقت للتمتع بنعمة التعليم والعلم والآداب والفنون فالصناعة تخلص الانسان من عبودية الطبيعة . ولكن لا يجب ان يفهم من ذلك ان الفرد اصح اكثر حرية فان في الجماعات الصناعية بعظم نفوذ الجماعة وتتضاءل حرية الفرد ان ما نسيه حضارة يمكن ان تقول عنه انه السعي لتحقيق اغراض ليست جوهرية من الوجهة البيولوجية لاقيانة الحياة وقد نشأت الحضارات اولا حيث كونت الأنهر الكيرة اراضي خصبة وبالاخص في مصر وابل . لان في غير هذين القطرين انحطت خصوبة الارض كنتيجة لانساليب الزراعة الساذجة التي أتبع فيها قاضط السكان ان يهجرها الى غيرها ولكن حيث وجدت الدنيا وجدت جماعات قادرة ان تنفع من سخاء الطبيعة فنشأت طائفة من الناس استطاعت ان تمنزع الكتابة والعمارة والحساب والفلك وسائر الفنون التي كان لا بد منها لهذه الحضارات . ومع ان الطائفة التي اقامت قواعد الحضارة

ظلت نمو وتردد لارتقاء مسابب الزراعة وانتشار التجارة ولكنها ظلت اقلية ضئيلة . ومع ان الرغبة في نشر الحضارة ظلت عاملاً قليل الاثر في تقدم الحياة الصناعية فن في البلاد الصناعية أخذت الحضارة تنتشر على نطاق واسع ولذلك عوامل تمت الى اسباب اقتصادية . فان التامل الذي حصل على شيء من التعليم أكفأ من الذي لم يتعلم القراءة والكتابة على الاطلاق ومن هنا نعلم السبب الذي جعل البلاد الصناعية تميم التعليم الاجباري فانتشار التعليم نزعاً اصيلة في الحضارة الصناعية . ونجني مع انتشار التعليم الاجباري نتائج اخرى ذات شأن خطير . واولها الديمقراطية السياسية التي لا تكاد تحقق حيث تكون الطبقات العاملة جاهلة والتي لا مفر منها حيث تكون متعلمة . ولا يفهم من معنى الديمقراطية هنا مجرد اقامة نظام برلماني بل اريد أن احدد الديمقراطية بالنظام الذي في ظنه يسام كل رجل وكل امرأة بتصيب متساو من النفوذ السياسي . وعليه فالديمقراطية السياسية هي النظام الحكومي الذي لا بد منه لكل جماعة سناعية في حياتهم لتعديده ما لم تنزل بهذه الجماعة طوارئ الحروب او الثورات

والآن لتنظر في نتائج هذه الحياة التي يتم بها الفرد في ظل الحضارة الصناعية . قلت ان حرية الفرد تلاشى في علاقته مع الجماعة وترداد الجماعة حرية في علاقتها مع الطبيعة ومعنى ذلك ان اعمال الفرد — او الناحية الاقتصادية منها على الاقل — تصبح خاضعة ومحكومة باعمال الجماعة او باعمال نظام واسع النطاق كشرركات الاحتكار . ولكن الجماعة تتحرر شيئاً فشيئاً من الوقوع تحت نير الحاجات الطبيعية الضرورية . ومن هنا كان السبب في ان الفرائز الفردية تكسب الفنون وحب الاستطلاع والكشف عن المجهول بموت في الافراد . ونمو الفرائز الاجتماعية كحب الحرب والتنظيم الصحي والتعليم الاولي

وموت الفرائز البردية تحط الشخصية الانسانية . ففي كل بلاد صناعية كالولايات المتحدة مثلاً — لا ينظر الى الاختلافات بين فرد وآخر بشيء من الارتياح . فالفرق التي هي حدود لعالم واضحة بين الافراد مكروهة ولا ينظر الى الناس الا انهم مادة صبت في قوالب واحدة . فالنازل والملابس وادوات المنزل كلها من طراز واحد صنعت في معامل تخرجها بالملايين . ولا ينظر الى الادميين ان يكونوا على غرار مختلف لتلك المواد التي صنعت من طراز واحد . ففي هذا الوسط بموت غرائز الفنون وحب الاستطلاع لان هذه الفرائز مميزات واضحة لشخصية الانسان

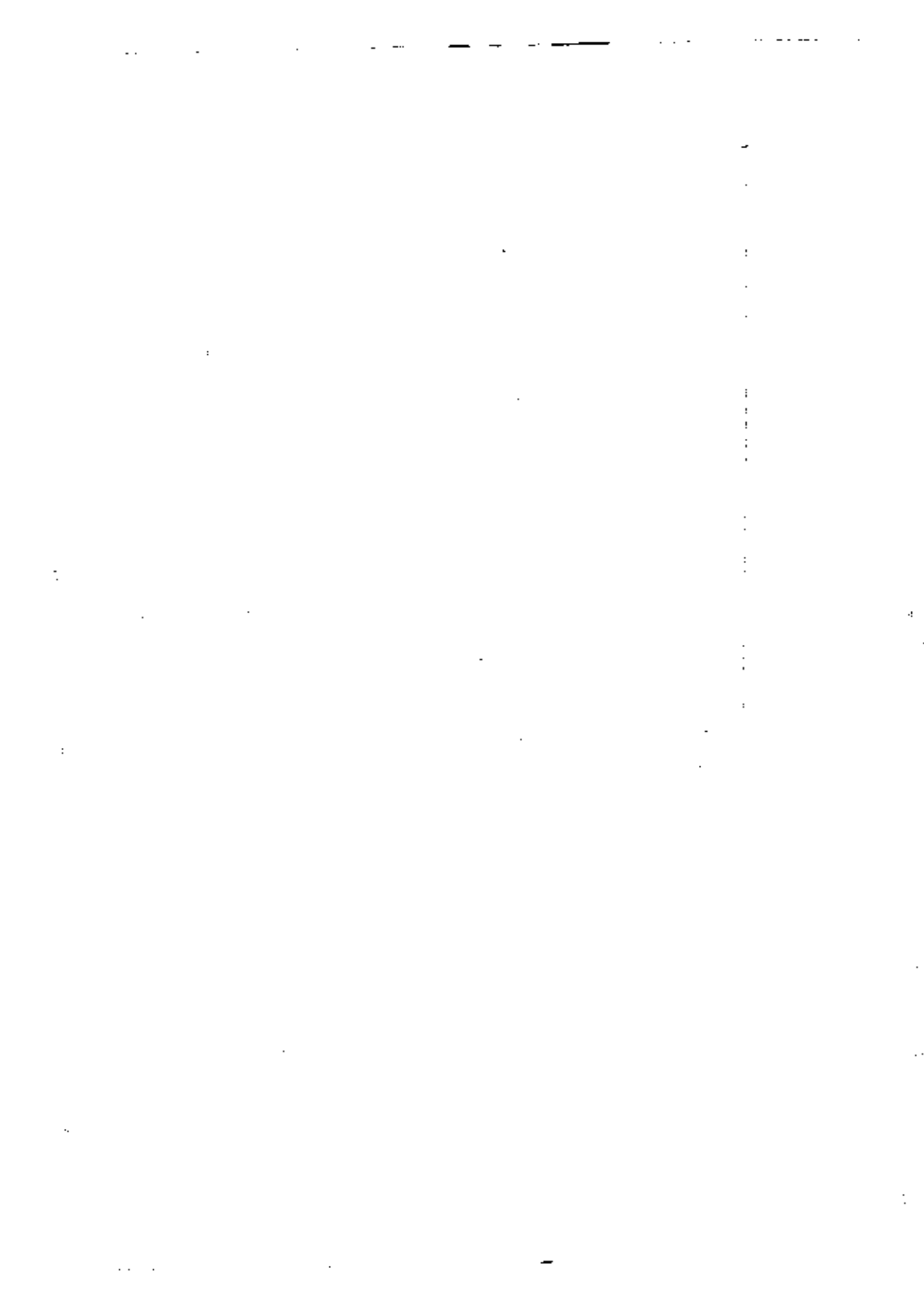
واحتفاء الفرائز التي تبعث على تطلب الجمال وحب المجهول انما يخفق في الناس ميولاً مريضة . فهذه الفرائز تخفي في الافراد الذين حرموها من القدرة على ارضائها وراء شعورهم

وتملك عليهم حياتهم ومن هنا كان حب الناس لحوادث المثيرة للشعور . وحوادث القتل
 واخبار التصاعق والسرقات والتهاويل وما اشبهها . فالجنون الذي قتل بامرأته إنما يؤدي لهذه
 الخلائق التي تهبش عيشة لا لون لها ولا طعم خدمة كبرى لأنه يذكي في نفوسهم عواطف
 محبوسة ويبعث خيالهم على الالتباه واليقظة ونكفي في بواضهم ميولا مكتومة . ولهذا السبب
 نجد الصحف التي تنشر هذه التهاويل والاخبار المثيرة للشعور مقروءة ومطلوبة لانها
 تدخل على نفوس اناس بلغوا من فرط الحرص على اسباب معاشهم الى حد القلة
 والاستكافة وماتت في نفوسهم كل عاطفة قوية فلم يبق لهم الا ارضاء ميولهم بأخبار الغير
 فهم يحبون القتل وأخباره لأنهم يحرصون على الخضوع للرف والتقاليد المرعية وان كانوا
 في صميم نفوسهم يهوسون بحب السماء . وهذا تليل رواج التجنيد الاختياري لما اعلنت
 الحرب الكبرى لأن فكرة الاشتراك في معارك حربية يذكي في الناس خيالات قوية مثيرة
 للشعور وينتدحهم من ملل العيشة في المكاتب والعمل في المصانع ويندعي نفوسهم بشيء جديد .
 وهذا ايضا سبب امتداد الشعوب الصناعية للاندفاع للتورات وارثكاب أعمال العنف لأن
 حب التهيج والتهور والخروج عن المألوف يكون امرأ ضرورياً لآناس حسبوا خير عواطفهم
 وقتلوا في نفوسهم ابل الفراز . ومن اخطر منازع الحضارة الصناعية انحلال الحياة العائلية
 فيها كنتيجة محتمة لاستخدام المرأة في الاعمال العامة لأن توظيف النساء له تيجتان :
 من جهة محررهن من قيود الرجل الاقتصادية فيصبحن مستقلات ويأين الخضوع لقيود
 الزواج . ومن جهة اخرى يجعل تربتهن لأولادهن امراً مستحيلاً

وقد تأصلت في الشعوب الصناعية تقاليد الزواج بامرأة واحدة منذ زمن بعيد فلم
 تظهر نتائج الحضارة الصناعية وأثرها في العائلة الا بعد وقت طويل . وحتى الآن لم
 تظهر نتائجها في اميركا حيث لا يزال للسيجة بعض النفوذ . ولكن في اوروبا بدأ الانحلال
 يبدو واضحاً . وقد شملت الحرب ظهوره لأن النساء في زمن الحرب وجدن لهن اعمالاً
 واكتسبن رزقهن فمرفن الاستقلال الاقتصادي . ولقد اظهر الاختيار ان المرأة تسرد
 على تقاليد الاخلاق المألوفة وتأتين ان تظل امينة لرجل واحد اذا تحررت اقتصادياً .
 ففي الصور التي سبقت الصناعة احتفظ الأثنياء بنسائهن كشيء يملوك لهم . واحتفظ
 الفقراء بالمرأة لأنها كانت شريكة في الكدح وتحمل مشاق العمل البدني . ففي هذه الحياة
 كانت العائلة وحدة اقتصادية . ولكن عندما تترك المرأة منزلها لتذهب الى العمل او
 المكتب ليكسب اجراً تصاب الرابطة الاقتصادية بين الرجل والمرأة بوهن وانحلال .
 ومن الأمور المحتملة ان يعود الناس بالحضارة الصناعية اهل البيوت والاطلاق الى

المطاعم الصائمة فتصبح الخدمة في المنازل شيئاً ثانياً ، ويتوعد الأطفال الذهاب إلى المدارس مبكرين ويأخذون في تناول ما كتفهم في هذه المدارس كل الوقت ، وهنا يختفي الزواج وينحل ، لأن المرأة تضيق في حالة كهذه أن تحتفظ بحريتها ولا تقف نفسها مع رجل ما ، وينتهي بها النصير أن تكون مسألة الأمومة والأطفال مسألة تعني الأم والدولة ولا تدخل للرجل فيها وهذه النتيجة محتومة في الحضارة الصناعية ، لأن الحياة العائلية كانت ملجأ الفرد وملاذه في وحدته ، وحيث تبدو شخصيته وأفكاره وكل ما يشبع فيه الفراغ القوية لأن له حرية الفكر وحرية التصرف مع أولاده وزوجته ، ولكن بعد احتفاء الزواج تتلاشى الحياة العائلية ولا يبقى للفرد إلا أن يصبح ذرة تافهة في مجموع هائل ويموت الشخصيات الفردية والنعيزات التي تفرق السامع عن السامع

ومن نوازع الحضارة الصناعية أيضاً القضاء على الشعور بالدين ، ومرد ذلك أن في الحضارات الزراعية يسمو الشعور الديني لأن الإنسان دائم الاتصال بالطبيعة ، ومن هنا يكون تحت رحمة وامل لا دخل للإنسان فيها ، فهو مضطر أن يخضع لعوامل المطر والجو والقيظ والبرودة وانفجار البثور الكين وطغيان الأنهر ولكنه في الحضارة الصناعية لا يرى العوامل الانسانية فيبتد شعوره نحو الدين وتزع الحضارة الصناعية إلى تدرب الناس على تقدير الأشياء تقديراً فظيماً فكل شيء له قيمته على مقدار نفسه لا على مقدار ما فيه من هذه القيمة ، وحيث يشغل الناس في تكثير الآلات لكي تكون وسيلة للأكثر من التاج ويصبحون قسرين أكثر منهم ذري ذوق في لأن أعمالهم لا تطوي على غاية لها قيمة انسانية بل قيمتها فقيمة محدودة ، فالرجل الذي يمد السكة الحديدية ينظر إليه انه اكبر شأن من الرجل الذي يستخدم هذه السكة الحديدية ، فالرجل الذي يمد السكة الحديدية الرجل الذي يقرأ كتاباً انه متلاف وقت ومال بينما ينظر إلى رجل آخر يبيع روزنامة رجل الذي يجمع حروف الطباعة والرجل الذي يمد الكتاب بأنهم جميعاً يقومون بأعمال نافعة ذات قيمة ان المسافة بين الوسائل والنتائج طويلة وهنا تبدو نوازع الحضارة الصناعية اذ تجعل الناس لا يفتنون إلا بالإسائل وينسون النتائج تماماً ، فتقلب الغاية من الإنتاج كأنه هو غاية في نفسه ، والصناعة لا تقضي على غرائز الفنون وحب الجمال في الناس فقط بل تلاشي خيالهم وأخلاقهم وزماتهم مطلق حياة اجمل وفي هذا الخيال وحده تستطيع ان تجد مصدر كل عمل ومبث كل فكر ، فاذا اندثر هذا المصدر انحطت الحياة ، فالإنسان في الحضارة الصناعية يمتص كل حياته إلى حد انه يعتقد انه مخلوق لكي يكون جزءاً من آلة كبيرة لا غاية لها إلا الإنتاج وأن ام ما يعنى به الإنسان هو الناحية الاقتصادية ، ويصح ان الاقتصاد الآن هو هم الإنسان الأكبر ولكن سبب ذلك ان الحياة الاقتصادية مريضة





صورة الأمير ميرزا قاضل

وقد اهداها الى كاتب القال في مصر احد مؤلفاته شهيرة بمضائه